

Wir suchen smarte Köpfe.

Denn smarte Lösungen finden sich nicht von allein, sondern entstehen im Team. Werden Sie Teil von kothés (www.kothés.com) und lassen Sie mit uns unsere Vision einer smarteren, zufriedeneren Informationsgesellschaft Wirklichkeit werden als

Technischer Redakteur (m/w/d)

für unseren neuen Standort in Budweis (Stellen-ID: 117).



WIR ALS VERANTWORTUNGSVOLLER ARBEITGEBER BIETEN

- familienfreundliche, flexible Arbeitszeiten auf Vertrauensbasis.
- 5 Wochen Urlaub, 20 Tage bezahlten Krankenstand, eine Gewinnbeteiligung, Zuschuss zur Rentenversicherung, einen eigenen Laptop, kostenlose Getränke vor Ort (Tee, Kaffee, Wasser).
- eine mehrwöchige, intensive Einarbeitung an unserem Hauptsitz in Kempen (Deutschland).
- unterschiedlichste und abwechslungsreiche Projekte.
- die Möglichkeit, sich sprachlich und fachlich sowie in allen nötigen Softwaretools weiterzuentwickeln.
- eine langfristige Anstellung und die Möglichkeit, nach der Einarbeitungszeit im Homeoffice zu arbeiten.



IHRE AUFGABEN

- Sie erstellen hochwertige Betriebs- und Bedienungsanleitungen unter Berücksichtigung der gültigen Normen in deutscher bzw. englischer Sprache für unsere Kunden in europäischen Ländern.
- Sie recherchieren die technischen Daten und Inhalte im engen Austausch mit dem Kunden, ggf. auch vor Ort.
- Sie erstellen und bearbeiten Grafiken und technische Illustrationen.
- Sie sorgen eigenständig für die termin- und prozessgerechte Umsetzung Ihrer Projekte.
- Sie stehen projektbegleitend in regelmäßigem Austausch mit dem jeweiligen Kunden und Ihrer Projektleitung.



SIE ALS KOMMUNIKATIONSSTARKER TEAMPLAYER

- bringen nachweisbar technisches Verständnis mit, z. B. durch ein Studium der Technik Kommunikation, der Ingenieurs- oder Naturwissenschaften ...
- ... oder wagen den Quereinstieg aus z. B. dem Bereich Germanistik, Übersetzung, Computerlinguistik oder Technik in die Technische Dokumentation.
- sind motiviert und arbeiten sich eigenverantwortlich und strukturiert in neue Themen ein.
- haben idealerweise erste Erfahrung in der Erstellung von technischen Dokumentationen
- verfügen über ausgezeichnete Deutsch- und gute Englischkenntnisse

Wir, die Deutsch-Tschechische Industrie- und Handelskammer (DTIHK), führen für unseren Klienten, die Firma Kothés die Personalsuche durch und freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit der Angabe der Stellen-ID 117 auf Deutsch oder Englisch an:

maderova@dtihk.cz

Sie haben noch Fragen?

Dann rufen Sie mich gerne an oder senden mir eine E-Mail.



Deutsch-Tschechische
Industrie- und Handelskammer
Česko-německá
obchodní a průmyslová komora

AHK Services s.r.o. (Servicegesellschaft der DTIHK)

Václavské náměstí 795/40

CZ-110 00 Praha 1

www.dtihk.cz

Gabriela Maděrová

+420 221 490 312